

**Fleischerei | Partyservice**  
von 15.09. bis 20.09.2025

**Schon mal vormerken: Tag der offenen Tür**  
Am 12. Oktober von 11 bis 17 Uhr laden wir Sie herzlich auf unser Produktionsgelände an der Wilhelm-Hasselmann-Str. 29 in Westercelle ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – mit Köstlichkeiten aus eigener Produktion, Süßem, Kaffee und Kuchen. Lernen Sie außerdem die Fleischerei Zimmermann als modernen Ausbildungsbetrieb und Arbeitgeber kennen.  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Montag bis Mittwoch:**  
Hähnchen-Gemüsepfanne mit Zuckerschote ..... 100 g **1,39 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**  
- 2 Frikadellen gebraten  
- 2 Wiener + 200 g Hausmacher Kartoffelsalat **Tüte nur 11,90 €**  
- 400 g Hähnchen-Gemüsepfanne

**Montag bis Samstag**  
Spartipp! Vom Becklinger Strohschwein:  
Schweinerücken, Lachsbraten ..... 100 g **1,29 €**

**Zimmermanns Bayerische Wochen**  
deftiger Obazda ..... 100 g **1,99 €**  
feiner Weißwurstsalat abgeschmeckt mit süßem Senf ..... 100 g **1,79 €**  
4 Leberknödel Packung 4,25 € – einfach in Brühe erwärmen, lecker  
Münchner Weißwurst vom Strohschwein 5x 60 g Packung... Pack **4,44 €**

**Ab Dienstag aus unserer Feinkostküche**  
Suppe im Becher: Minestrone 500 ml ..... Becher **4,75 €**  
Dessert der Woche: Oreo Schichtdessert ..... Becher **2,65 €**

**Donnerstag bis Samstag**  
Mini-Krustenbraten vom Becklinger Strohschwein, Sous Vide vorgegart für 2-3 Personen ..... 100 g **1,69 €**  
Spare Ribs für den Grill mariniert oder natur ..... 100 g **0,89 €**

**Tagesmenü**  
vom 15.09.2025 bis 19.09.2025  
Eintopf 4,55 €  
Menü: 8,50 €

**Montag** Hühner Eintopf mit Reis  
**Dienstag** Putengulasch mit Karotten und Nudeln  
**Mittwoch** Hähnchenbrust mit Champignonsauce, Erbsen und Spätzle  
**Donnerstag** Hackbraten „Balkan Art“ mit Tomatenreis und Eisbergsalat  
**Freitag** Krakauer mit Ofengemüse und Rosmarinkartoffeln  
Panieretes Schollenfilet mit Remouladensauce, Speckbohnen und Salzkartoffeln

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**+++ Jubiläumstournee +++**

**Original EGERLAND Musikanten**

Mit den schönsten Melodien von Ernst Mosch

**Sonntag 2. November 2025 16.00 Uhr**  
Kurt-Hirschfeld-Forum Lehrte  
präsentiert von **Marktspiegel**

Tickets erhalten Sie in den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

[www.original-egerland-musikanten.de](http://www.original-egerland-musikanten.de)

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
31303 Burgdorf - Weserstr. 1 (Firmensitz: Lehrte) (Firmensitz: Celle)  
Burgdorf Carré - Tel. 05136/8002-33 (Firmensitz: Lehrte) (Firmensitz: Celle)  
www.expert-burgdorf.de (Firmensitz: Lehrte) (Firmensitz: Celle)

Angebot gültig bis 19.09.25

**COUPON DER WOCHE**

Blu-Ray – Lilo & Stitch (Live Action)  
• FSK: 6

**16,-** (17,99)

# Fanta, Sprite und Schellenkranz

Beim Schützenfest in Schillerslage hat sich der Spielmannszug für den bunten Umzug passend zum Motto „Getränke“ verkleidet

**SCHILLERSLAGE (r/fh).** Beim Schützenfest in Schillerslage haben die Besucher vom Komersabend am Freitag bis zum traditionellen Eierbraten am Sonntagabend ausgelassen gefeiert. Schon zum Auftakt war das Festzelt voll besetzt und die rund 220 Besucher ließen die neuen Majestäten ausgiebig hochleben. Die Titel gingen in diesem Jahr an Schützenkönig Henning Kapiesske, Schützenkönigin Katharina Scharringhausen, Jugendkönigin Henriette Borchling, Kinderkönigin Laura Reißer und Lichtpunktkönig Till Scheffler sowie die Kleinkaliber-Majestäten Michael Scharringhausen und Nathalie Ormanns.

Am Samstagmittag startete dann der bunte Umzug zum Anbringen der Königsscheiben. Die Mitglieder des Spielmannszuges hatten diesmal das Motto „Getränke“ gewählt und sich passend dazu verkleidet. Besonders stachen die Kostüme der jüngsten Mitglieder des Spielmannszuges Grete Meinköhn und Lara Hormann hervor, die als Fanta und Sprite am Umzug teilnahmen.

Am Alten- und Pflegeheim „Kamshof“ machte der Umzug einen Halt, um den Heimbewohnern eine Freude zu machen. Der Spielmannszug Schillerslage und die Kapelle Diekholzen spielten zur Freude der Bewohner einige Stücke, während die Umzugsteilnehmer eine kurze Rast mit kühlen Getränken und mit einigen Snacks genießen konnten.



Der Vorstand gratuliert den neuen Majestäten: Vorstandsmitglied Stefan Mertens (von links), der Vorsitzende Matthias Huth, Jugendkönigin Henriette Borchling, König Henning Kapiesske, Königin Katharina Scharringhausen, Kinderkönigin Laura Reißer, Lichtpunktkönig Till Scheffler, der 2. Schießsportleiter Sven Hinkelmann, KK-König Michael Scharringhausen, der 1. Schießsportleiter Sven Boddien und Karin Cristal vom Vorstand.

wie das Fanfarenkorps Wikinger.

Während des Schützenfestes wurden langjährige und verdiente Mitglieder ausgezeichnet. Britta Lohmann erhielt die Diekholzer Ehrenscheibe, die einst von der Kapelle Diekholzen gestiftet wurde. Der SSV zeichnet damit jedes Jahr ein Mitglied aus, das sich durch besonderen ehrenamtlichen Einsatz verdient macht. Lohmann engagierte sich nicht nur als Damenleiterin für den SSV, sondern sei immer da, wenn Hilfe gebraucht wird. „Ich bin froh und stolz, sie als wichtige Stütze hinter mir zu wissen!“, betonte der Vorsitzende Matthias Huth.

Zudem erhielt Birgit Kalberlah die Damenbroche des Kreisschützenverbandes (KSV), weil sie sich jahrzehntelang unermüdlich für den SSV engagiert hat. Ehrennadeln für 60 Jahre Mitgliedschaft gingen an Irene Meyer und Jürgen Bätje, für 50 Jahre an Birgit Hage-



meyer-Mischkus, Karsten Heuer, Birgit Kalberlah, Jörg Reupke und Simona Weißhaar sowie für 25 Jahre an Katrin Engelke, Günter Quast, Patrik Schill und Pauline Schill.

Festwirt Tim Dralle bewirtete die Gäste an den drei Schützenfesttagen mit Getränken und DJ Playman alias Marcel Walther sorgte am Freitag und Samstag bis spät in die Nacht für Stimmung. Am Sonntag klang das Schützenfest dann mit der traditionellen Kaffeetafel und dem Abschlusskreis aus, bevor es noch zum Eierbraten beim Schützenkönig ging.

Grete Meinköhn und Lara Hormann vom Spielmannszug Schillerslage haben sich als Fanta und Sprite verkleidet.  
Foto: Privat

**BURG DORF** **13. Burgdorfer Spargel-Lauf** **VVV Burgdorf**

im Rahmen des Stadtfestes Oktobermarkt  
**Samstag, 4. Oktober 2025**

14.00 Uhr Kinderlauf (Jahrgang 2012 und jünger)  
2 Runden = 660 m

**Hauptläufe**  
14.20 Uhr Hauptläufe  
2.500 m (Jahrgang 2017 und älter)  
5.000 m (Jahrgang 2015 und älter)  
10.000 m (Jahrgang 2013 und älter)  
Nordic Walking 5.000 m  
Gemeinsamer Start

**Anmeldungen:** [www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de)

**Start und Ziel:** Auebrücke Poststraße / Braunschweiger Straße  
**Veranstalter:** VVV der Stadt Burgdorf in Zusammenarbeit mit eichels GmbH

**Hannoversche Volksbank** **Lehmann** **AOK**

## Frauenfrühstück des SoVD

**BURG DORF (r/fh).** Der Sozialverband (SoVD) Burgdorf lädt zum Frauenfrühstück ein. Es findet am Sonnabend, 18. Oktober, von 9 bis 11 Uhr im Gasthaus Haase, Lehrter Straße 12, statt. Es wird ein reichhaltiges Frühstücksbüfett und Kaffee geben. Die Teilnahme kostet 7,50

Euro für SoVD-Mitglieder und 17,50 Euro für Gäste. Verbindliche Anmeldungen sind bis zum 4. Oktober möglich bei der Frauensprecherin des SoVD Burgdorf Stephanie Pättsch, per E-Mail an [vorstand@sovd-ov-burgdorf.de](mailto:vorstand@sovd-ov-burgdorf.de) oder bei Ursula Meyer, unter Telefon (05136) 9064377.

## Gottesdienst am Puls der Zeit

**BURG DORF (r/fh).** Unter dem Motto „Touch-Screens... Und was berührt dich?“ findet ein regionaler Diakonie-Gottesdienst statt. Er beginnt am Sonntag, 14. September, um 10.30 Uhr in der St.-Pankratius-Kirche auf dem Spittaplatz. Dabei geht es

um die Bedeutung von Touch-Screens im Alltag und um die Herausforderungen, die damit für Sehbehinderte verbunden sind. Beim Austausch und beim anschließenden Kirchenkaffee können die Besucher auch über eigene Erfahrungen sprechen.

**Amtliche Bekanntmachung**

**STADT BURG DORF**  
Der Bürgermeister

In der 38. Kalenderwoche (15.-18.09.2025) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

**Donnerstag, 18.09.2025, 17.00 Uhr, Ausschuss für Soziales, Integration, Prävention und Gleichstellung**, im C-Trakt des Gymnasiums Burgdorf, Berliner Ring 27, 31303 Burgdorf.

**Tagesordnung u.a.:**  
Mitteilungen des Bürgermeisters, Antrag auf Förderung der Kontaktstelle FIPS e.V. vom 26.03.2025 für das Jahr 2026 sowie Verwendungsnachweise für das Jahr 2024, Antrag des Diakonieverbandes Hannover – Land auf Mitfinanzierung des Projektes „Hope Treffpunkt 3.0/Kuddel-Muddel, Antrag der Gruppe WGS FreieBurgdorfer „Mehr Sicherheit und weniger Vandalismus in Burgdorf“ vom 16.05.2023, Anfragen lt. Geschäftsordnung, Einwohnerfragestunde, vertraulicher Teil.

**Der Bürgermeister**  
**Armin Pollehn**